

外电评述黄华对新华社记者的谈话

路透社说这是中苏关系冷淡二十多年后中国对苏发出的最和解的信号

【路透社北京十一月十四日电】中国今天呼吁苏联改善中苏关系，这是中苏关系冷淡二十多年之后中国对莫斯科发出的最和解的信号。

这位中国外交部长还称赞勃列日涅夫先生，这是自从五十年代末以来北京第一次称赞一位苏联领导人。他称勃列日涅夫先生是“杰出的国务活动家”。他说，勃列日涅夫十日逝世是苏联国家和人民的重大损失。黄先生说，勃列日涅夫逝世前不久曾在多次讲话中主张改善与北京的关系。中国赞赏他的这些讲话。

黄先生是中苏在北京和莫斯科进行了旨在改善关系的几个月外交活动之后讲这番话的。

西方外交官们说，黄先生的讲话似乎表明，中国愿意同克里姆林宫新领导继续进行这种对话。

黄先生是二十年内到莫斯科去的中国最高级官员。

但是他们指出，中国在走向和解方面步骤是谨慎的，它大概会先等着瞧莫斯科要说些什么，然后再采取行动。

【合众国际社北京十一月十四日电】黄华外长今天倡议同苏联建立正常化的关系，这是自从两国在六十年代分裂以来中国所发出的最高级的信号。

西方分析家认为，选择黄华是对勃列日涅夫的接班人安德罗波夫表示要继续进行双边对话的一个象征性的姿态，这种对话是上月在勃列日涅夫的敦促下恢复的。

没有宣布黄同苏联领导人进行特殊的会谈，但外交观察家说，这位高级官员的谈话为匆忙安排会谈铺平了道路。黄的谈话突出了正常化的要求，并且特地提到安德罗波夫。

中国现在愿意减缓紧张局势，但外交分析家预测，在可以预见的将来不可能有重大的突破。

【法新社北京十一月十四日电】中国外交部长黄华今天称已故苏联主席勃列日涅夫为“卓越的国务活动家”，说他的逝世是“苏联国家和人民的重大损失”。

观察家们看到中国在最近几天内对莫斯科作出多次的友善姿态。

【共同社东京十一月十四日电】题：中国外长称

赞勃列日涅夫，肯定他的讲话，对苏联新政权寄予期待（记者中岛发自北京）

黄华的谈话虽然是按中国迄今的基本方针发表的，这个谈话，是中苏对立公开以后十几年来，中国领导人对苏联讲的亲切的话。

这个谈话表明，中国正要借勃列日涅夫死去的机会，朝着改善对苏关系的目标，开展正式的外交攻势。根据苏联新领导如何作出反应，两国关系进一步发展的可能性也开始产生了。

【法新社北京十一月十四日电】此间观察家们说，中国今天派外交部长黄华去莫斯科参加苏联主席勃列日涅夫葬礼，这是中国作出的前所未有的姿态，表明它愿意同苏联改善关系。

当黄先生今天踏上俄国国土的时候，他将成为六十年代初中苏分裂以来访问莫斯科的第一位中国高级官员。

虽然西方外交官们强调黄先生访问莫斯科的重要性，但是他们预料这次访问不会取得惊人的结果。他们说，应当把这次访问看成是同一取代勃列日涅夫先生的苏联新领导的第一次接触。

路透社评苏电视台播映

黄华向勃列日涅夫遗体告别

认为这是苏向中国作出的友好姿态

【路透社莫斯科十一月十四日电】苏联国家电视台今天在拍摄关系亲密或者友好的共产党代表团把中国外长黄华也拍进向勃列日涅夫主席的遗体告别的综合报道电视片中去。外交官们说，这组综合报道电视片是莫斯科向北京作出的又一个友好的姿态，它说明，莫斯科再也不把中国共产党人视为

意识形态方面的敌人。这组综合电视片是在晚上的重要新闻节目中播放的。

布什在莫斯科说美希望努力同苏建立积极关系

舒尔茨说美准备同苏建立更富有建设性的关系

【路透社莫斯科十一月十四日电】美国副总统布什今晚向勃列日涅夫主席遗体告别。他说他前来莫斯科，说明华盛顿希望努力设法同苏联建立积极的关系。

布什在项声明中说，他和舒尔茨国务卿是抱着认真和怀有希望的态度前来莫斯科参加勃列日涅夫的葬礼的。

他说：“我们要向苏联领导人，向苏联人民和向全世界宣布，美国致力于追求和平事业，将努力设法缓和世界紧张局势。”

美国代表在安放勃列日涅夫的铺上了鲜花的棺木前肃立半分钟致哀。

布什在后来发表的讲话中，代表里根总统向苏联各族人民和勃列日涅夫的家属表示美国人民的慰问。

布什称勃列日涅夫是一位“十分有才干的人，是为自己坚定的信念不懈斗争的人”。

布什说，美国代表团来到莫斯科，说明美国对苏联人民的损失很重视，“说明美国有继续努力使

【美国《纽约时报》十一月十四日文章】题：可能有缓和紧张关系的方法和愿望

克里姆林宫内部的每一次权力改组，都会使美国反躬自问：对于我们来说，这会使事情好转还是恶化？我们该如何应付这件事？我们是应该对这个新领导作出和解的姿态，使他们走向和解，还是应该对他们采取强硬态度，设法迫使他们在军备竞赛问题上以及在国家的侵略活动方面有所缓和？

由于担任了十五年的苏联秘密警察和情报部门负责人的安德罗波夫接替了勃列日涅夫的职务，许多美国人准备进行（用前总统卡特的话说）“新的对抗”。但是，许多有经验的观察克里姆林宫事务的人，甚至那些认为在过去几年中存在的不愉快的紧张关系和猜疑甚至会恶化的人们，都认为现在是个机会。

美国专家们认为，现在正是美国人采取主动行动来打破这个暗淡和僵持的局面时候。一些人建议恢复濒于破裂的关于全面禁试核武器的谈判，或者是放慢里根加强军事力量的步伐。布热津斯基建议提出下述一些建议：如果苏联从阿富汗撤军，美国就保证阿富汗实现中立；如果莫斯科将减少它在东德的坦克部队，美国就削减欧洲的战区核武器，以及为波兰的“全国和解”提供长期援助。甚至在莫斯科领导人换班以前，里根总统就受到压力，要他克制。

【美国《华盛顿邮报》十一月十四日文章】（作者：克拉夫特）

莫斯科更选领导人使美国应重新考虑其对俄国的政策了。这个前景的到来显然使人们感到宽慰。

过去两年的经验说明，坚定不移地推行强硬路线是极其困难的。只有推行胡萝卜加大棒的政策，施加压力的政策才能奏效。所以目前克里姆林宫的过渡时期是一个机会，可以利用这个机会试行一种包括某些和解因素的政策。在这个调整时期里，相互竞争的苏联领导人倾向于围绕着一些严峻的民族主义主题团结起来。

对美国提出慷慨的建议是不大可能的。因此，美国给予苏联一个机会是适当的，即表示美国愿意谈判解决分歧，特别是在武器控制问题上。

舒尔茨说美准备同苏建立更富有建设性的关系

我们两国建立起积极的关系的愿望”。

布什说，美国的希望是，今天用于军备的大笔开支能够削减，全世界穷人的生活水平能大大提高。

在这之前，他对美国记者说，他率领代表团前来参加葬礼，部分地表明华盛顿准备同莫斯科建立更富有建设性的关系。

【路透社莫斯科十一月十四日电】美国国务卿舒尔茨今晚说，华盛顿准备同苏联建立更富有建设

性的关系，并说，两个超级大国间举行首脑会议是可能的。

舒尔茨来这里出席明天举行的勃列日涅夫主席的葬礼，他在抵达后对记者们说，美国代表团出席这次葬礼，是华盛顿愿意同莫斯科建立更富有建设性的关系的态度的一个表示。

他还说：“如果苏联方面表现出建设性行动，美国准备作出响应，并准备建立比过去几年里更富有建设性的关系。”

布什承认在访问非洲三国时受到批评

【合众国际社拉各斯十一月十三日电】美国副总统布什在访问黑非洲的过程中今天结束了同尼日利亚领导人的会谈。他说，美国因其同南非的联系而受到了“坦率而建设性的”批评。

布什同尼日利亚副总统埃奎梅会谈了两小时后对记者说：“批评很直截了当和坦率，我在三个地方都听到了批评。埃奎梅重申，他的国

家要求对南非实行强制性制裁，认为这是“再估价种族隔离政策的捷径”。

埃奎梅拒绝以二万余名古巴军队撤出安哥拉作为纳米比亚实现和平的条件。

【法新社拉各斯十一月十三日电】布什今天说，他迄今访问过的三个非洲国家的领导人都对美国同南非保持密切关系这一点提出了批评。

美专家认为现在是美对苏采取主动行动的时候

克拉夫特说美目前对苏采用较为和解的政策是适当的

《东京新闻》
文 章

《日中戏剧学生的交流》

石泽秀说由于日中各位前辈的努力，两国戏剧界之间的交流已发展到学生交流阶段，我们决不会让这株新苗枯萎

【日本《东京新闻》十月六日文章】题：日中戏剧学生的交流（作者：桐朋学园大学教授石泽秀）

我与桐朋学园大学戏剧科的四十三名学生，访问了北京、杭州和上海。迄今为止，日中在戏剧范围的交流上还只限于专业人员，象我们这样由戏剧院校的教职员和学生组成的访华团还是第一次。

为了让对方了解日本培养演员的实际情况，这次访华，我们还带去了几个节目，内容有发声和发音训练、学习哑剧、狂言、歌舞伎等古典表演艺术技巧和田中千禾夫创作的

《八段》的终场、清水邦夫的作品以及契诃夫戏剧的选场等。

中国方面为我们表演戏剧节目是在戏剧学院小礼堂内进行的，而当日本学生演出时，在北京和上海这些戏剧爱好者较多的地方，都安排在能容纳数百人左右的剧场内进行，并且配备有剧情解说服务。我们在表演节目时注意选择了六十年代以后的现代戏，尽管如此，中国观众还是对清水的作品感到不大容易理解。

中国有一本叫做《国外戏剧》的杂志，然而对日本现代剧目的介绍却很不充分，最近只是翻译介

绍了水上勉的《饥饿海峡》、宫本研的《金色夜叉》和文学座上演的剧目。同日中两国戏剧界人士的交流状况相比较，中国拥有的关于日本戏剧方面的资料和书籍也很不够，因此我想发起一个向中国捐赠日本现代戏剧方面图书的活动。

无论是在北京还是在上海，中国的戏剧教师和学生似乎对哑剧都很感兴趣。中国目前还没有在院校中开设独立的哑剧专业，但是有类似哑剧式的表演，例如：学生们根据对现实生活的观察然后练习一些表演技巧等。学生们到大街上去，依据各人的喜好来对现实生活进行客观的观察，以便能够准确地掌握观察对象，然后回校进行写实性的表演。他们的作品内容范围较广，既有表现男女爱情的，也有表现大象和老鼠等动物举动的表演，还有反映卖主和顾客以及家庭成员之间关系的剧目，看了之后使人感到这些学生具有出色的观察事物的能力和处理现实生活与戏剧表演之间关系的技巧。现在戏剧学院二年级学生们最关心的，是如何使自己加强对作品的理解以及时作品中人物和事件的掌握，从而能从容地进入角色来逼真地表现作品中的人物。

此外，中国学生对在情绪十分激昂、身体剧烈动作的情况下怎样做到从容说话的发声和发音训练也很感兴趣。在中国，发声和发音训练并不分开，通常只是利用钢琴来进行声乐式的发声练习。在上海，有一位老师说，看了我们发声和发音的练习以及哑剧表演，他对去年春天青年座访华公演的节目有了根本上的理解。这番话应当说是很透彻的。

为我们这次访华尽了大力的金山先生已经成为故人了。今年夏天，我在金山遗像前供奉千田和杉村春子委托献的花束时，心潮翻滚，感慨无量。由于各位前辈们的努力，日中戏剧界之间的交往已经发展到学生们进行交流的阶段了。我们的访问虽然只有短暂的十一天，但是通过两国戏剧学生们的交流，我们有了很宝贵的体验，即我们又一次找到了相互都能理解的戏剧语言，我们是决不会让这株新苗枯萎的。

【法新社北京十一月八日电】《法国总工会同中国总工会恢复关系》

【法新社北京十一月八日电】

法国总工会正式恢复了它同中国总工会的关系，并邀请中国总工会主席倪志福明年访问法国。

这些情况是法国总工会书记、国际问题负责人皮埃尔·让苏在同中国工会负责人会谈后十月八日在北京对法新社说的。让苏是十月五日抵达北京的，他率领一个六人代表团对中国进行为期十五天的访问。这是法国总工会人士自六十年代法共与北京关系不和以来第一次对这个国家进行访问。

这位法国工会领导人指出，在今年春天关系正常化的进程就已开始。当时，中华全国总工会的副主席黄民伟出席了法国总工会第四十一次代表大会。

然而，让苏承认双方

【在香港出版的《亚洲华尔街日报》十一月四日报道】题：中国打算投资四亿二千七百万美元扩建港口

世界银行说，中国打算投资大约四亿二千七百万美元扩建上海、黄埔和天津三大港口，以缓和港口拥挤状况和降低装卸成本。

世界银行已批准的给予中国的一笔一亿二千四百万美元贷款，就是为帮助改善这些港口提供资金的。

世界银行在谈到这三项港口开发计划时说，中国共有十五个大港口，这些港口一九八〇年的货物吞吐量几乎达到二亿二千万吨，其中，世界上最大的港口之一上海港约占吞吐量的百分之四十。

华南最大的港口黄埔港，有两个装卸区，计有十二个泊位，装卸的货物占上述总吞吐量的百分之五，而天津港也占总吞吐量的百分之五。天津港共有十八个泊位，还有十一个泊位正在施工中。

世界银行说：“最近五年当中，黄埔港的煤炭吞吐量增长很快，而且这三个大港口的普通货物的吞吐量也有很大增长。”

世界银行说，一旦增建了泊位，安装了现代化的装卸设备，从而使港口设施扩大之后，这三个港口将能适应日益增长的集装箱货运量的要求。

法新社报道

【法新社北京十一月八日电】《法国总工会同中国总工会恢复关系》

法国总工会正式恢复了它同中国总工会的关系，并邀请中国总工会主席倪志福明年访问法国。

这位法国工会领导人指出，在今年春天关系正常化的进程就已开始。当时，中华全国总工会的副主席黄民伟出席了法国总工会第四十一次代表大会。

然而，让苏承认双方

中国打算投资四亿多美元扩建三个大港口

《亚洲华尔街日报》报道

还存在分歧，特别是在柬埔寨问题和工会独立于政府的原则问题上双方还有分歧。让苏明确表示，这些“分歧”不会成为法国总工会与中国总工会之间发展关系的障碍。

让苏列举了双方的“一致点”。他说，双方都有保卫世界和平的意愿，一致认为国家间和工会间的关系应建立在“不干涉和相互尊重”的基础上，并都希望发展企业中的民主。

百分之四十四；对制造业的投资增加了四十三点七亿美元，增幅是百分之十七点四；对贸易业的投资增加了三十四点四亿美元，增幅是百分之二十四；对保险业的投资增加了五点三亿美元，增幅是百分之九点九；对其他行业的投资增加了七十六点二亿美元，增幅是百分之六十八点二。

一九八一年外国在美国的私人直接投资获利七十八亿美元，比一九八〇年减少了百分之十七点六。其中，发达国家的利润六十六点二亿美元，减少了百分之二十点四，发展中国家十一亿八千八百美元，增加了百分之二点八。

法新社自巴黎报道

七家阿拉伯银行向法提供七亿美元贷款

【法新社巴黎十月二十八日电】阿拉伯权威人士今天在这里说，在五十家银行组成的一个国际财团向法国提供的四十亿美元的信贷中，七个阿拉伯银行提供了七亿美元。

这笔交易是昨晚在这里签字的。这些阿拉伯银行是：巴林的阿拉伯银行，提供二亿五千万

美元。阿拉伯和法国银行联盟，提供一亿美元。巴林的海湾国际银行，提供一亿美元。巴林的海湾联合银行，提供一亿美元。科威特国家银行，提供五千万美元。阿布扎比的阿拉伯投资和外贸银行，提供五千万美元。伦敦的阿拉伯银行，提供五千万美元。

美国专家谈我开发矿产资源问题

【路透社华盛顿十一月八日电】两位私营企业的专家说，中国开发矿产资源的速率比原来预料的慢，由于运输系统缺乏，能源方面存在一些问题，发展速度受到影响。

李·阿根布赖特（关于对华贸易问题的一位私人顾问）在一个矿业经济学家会议上说，影响发展

速度的其他因素涉及矿产开采的技术、建筑设备、工厂设备、资金、工人生产率率和缺乏管理人员。

萨比纳·布雷迪说，长远前景良好，但他也认为这些问题不会在短期内得到解决。布雷迪是一个促进美中两国贸易的民间组织——美中贸易全国委员会——的一位官员。

【路透社里斯本十一月二日电】

葡萄牙目前仍然牛拉犁，在许多农村地区，驴是最常见的运输工具。

即便在城市，工业也常常是建立在个体手工业者和古老工具基础上的家庭手工业。

这种古老风味可以为富裕的美国人 and 北欧人提供别具一格的度假场所，但是在具有高超技术和进行现代竞争的现代欧洲共同体中是没有什么地位的。葡萄牙希望不久就能加入欧洲共同体。

一位参加加入共同体谈判的政府高级官员说：“我们现在处于矛盾之中。为了生存我们需要加入共同市场，但是一旦加入，许多人将无法生存下去。”

近几个月来，面对经济不断削弱的状况，葡萄牙官员加倍努力加快谈判的速度，以便按时在一九八四年，至迟在一九八五年成为共同体的第十一名成员国。

共同体官员认为，葡萄牙农业落后，生产力低下（这个问题预定将在最后一轮谈判中讨论），不会给它未来的伙伴造成什么问题。

实际上，共同市场已敦促葡萄牙努力增加生产，减少它的巨湄食品进口费用。

由于耕种方法落后，农场往往被一代代的继承人分割成七零八碎的小块，加之土壤贫瘠，使得葡萄牙的食品大约有百分之七十需要进口。

但是，葡萄牙的农场主，特别是保守的北方的农场主，却反对改革。许多人对共同体一无所知，并且也不想学习。

工业也面临着同样的问题，共同体提供的款项是帮助中小型企业学习现代管理方法的，但是方法和设备往往十分落后，更新起来颇费时间。

一位纺织品出口商说：“最终会有许多小作坊由于无法对付欧洲人的竞争而倒闭。”

葡萄牙是西欧最穷的国家，工资只有西班牙的三分之二。贫困使许多人离开这个国家到北欧、巴西和北美做工。

葡萄牙在很大程度上依靠到国外做工的大约三百万人的汇款来支撑经济。他们在共同市场国家之间自由行动的问题很可能是谈判最后阶段最棘手的问题。

在有关加入共同体的谈判和长时间的繁琐程序结束之后，葡萄牙必须开始从一个处于第三世界边缘的国家向现代化西欧国家过渡的缓慢与痛苦的过程。

路透社说

葡萄牙是西欧最穷的国家

港刊谈八一年外国在美国的私人直接投资

【香港《经济导报》十一月一日文章】题：一九八一年外国在美国的私人直接投资

一九八一年，外国在美国的私人直接投资激增，增幅达百分之三十一，增加了二百一十四亿美元，高于一九八〇年的百分之二十五。至一九八一年底，外国的私人直接投资累计总额为八百九十八亿美元。

一九八一年外国对美国的私人投资激增，主要是跨国企业对美国子公司提供的投资资金大增，特别是用于收购新的美国子公司。

其他的特点还包括以下几点

（一）以国家来说，来自日本、法国和科威特母公司的投资增长特别显著。

以工业来说，对石油工业以及对制造业、贸易业和保险业以外的“其他工业”的投资增长较为迅速。

（二）新资金的流入增加了七十六亿美元，总

额增至二百一十三亿美元，其中包括了收购股权和母公司对子公司的资金调动九十七亿美元。

（三）直接投资利润减少了十七亿美元，减至七十八亿美元。利润下降的投资主要是制造业和保险业。

据统计，一九八一年外国对美国的私人直接投资中，来自发达国家的累计投资增加了一百七十一亿美元，增幅为百分之二十八点三。其中，西欧的投资增加了一百二十亿美元，增幅为百分之二十六点二；加拿大的投资增加了二十一亿美元，增幅为百分之二十一点二；日本的投资增加了二十七亿美元，增幅为百分之六十三。

来自发展中国家的投资则增加了四十三亿美元，增幅是百分之五十四。

到一九八一年底，发达国家对美国的私人直接投资累计约为七百七十三亿美元，占总额的百分之八十六点二；发展中国家

南外交部发言人就霍查攻击南发表声明

说霍查攻击南斯拉夫是出于阿尔巴尼亚领导集团的内部需要

【南通社贝尔格莱德十一月十一日电】霍查在地拉那对选民发表的讲话中激烈攻击南斯拉夫。联邦外交部官方发言人斯·武约维奇就此向南通社外交编辑发表如下声明:

我们刚刚得到霍查对选民发表的演说的文本, 仅就我们的初步印象讲如下的话:

我们的报刊过去曾就拉米兹·阿利雅和涅泽米叶·霍查对选民发表的演说指出, 阿尔巴尼亚出于反南斯拉夫的目的滥用选举活动。现在我们看到阿尔巴尼亚劳动党总书记恩维尔·霍查自己也加入了猖狂的反南运动。

霍查在讲话中断言, 南斯拉夫在世界和南斯拉夫报刊早些时候谈到的某些武装集团在阿尔巴尼亚登陆一事中起了作用, 并把谢胡的所作所为和他扮演的角色解释为同南斯拉夫有联系, 这些显然是毫无根据的臆造。

从讲话中看到, 霍查指责谢胡四十多年来一直是美国、南斯拉夫和苏联的代理人, 并指责南斯拉夫组织上述武装集团袭击阿尔巴尼亚。

显然, 在阿尔巴尼亚领导层中长期以来就有尖锐的内部冲突, 在阿尔巴尼亚的政治生活中也存在很尖锐的内部紧张关系。因此, 霍查提出的上述指责是出于阿尔巴尼亚领导集团的内部需要, 他故意在阿尔巴尼亚究竟发生了什么事这个问题上搞乱世界舆论。

这次讲话也表明, 阿尔巴尼亚领导集团继续干涉南斯拉夫内部事务, 其目的在于继续支持科索沃民族统一主义的反革命分子, 这些民族统一主义分子, 由于对南斯拉夫社会主义联邦共和国的宪法秩序进行了令人不能容忍的侵犯而受到了应有的惩罚。

南斯拉夫社会主义联邦共和国的政策是继续维护我国主权和领土完整, 决不允许任何人干涉我国内政。然而, 南斯拉夫将象她迄今为止所做的那样, 遵照联合国宪章和不结盟运动的原则, 遵循赫尔辛基最后文件的精神和所有重要的国际原则, 在平等和相互尊重的基础上, 奉行同本地区所有国家保持友好睦邻关系的政策, 奉行同世界各国发展建议性的、有利于和平的合作关系的政策。

意大利一农场大量养殖蚯蚓

安莎社记者报道养殖蚯蚓对农业的好处

【安莎社罗马九月二十三日电】题: 农业: 培养蚯蚓 (记者: 弗拉维奥·塞拉)

大量蚯蚓舒适地聚集在肥沃的腐殖土里准备装运, 它们都活着并且在蠕动。这看起来很象一个富饶的社会的奇行怪癖。

但是它们是放在乡村火车站的装货站台上, 要寄给全国各地期待得到蚯蚓的顾客。

附近, 有一个很大的农场恢复培养“红色加利福尼亚”品系的蚯蚓, 人们把这种蚯蚓说成是上帝对肥力耗尽的田地的最新恩赐。

说它是富饶的社会的一件怪事的道理在于以下这个事实: 蚯蚓不仅生活在地下土沟道里, 而且吃土并且把土消化掉, 在它造成的土沟后留下了一系列肥沃的腐殖土。看起来, “红色加利福尼亚”品系的蚯蚓特别适合干这种工作。

因此, 任何靠化肥过

三百只老鼠列队穿过英格兰南部一城镇

【路透社英格兰特鲁桥十一月九日电】一支老鼠大军于昨天黎明时分, 在这个威尔特郡城镇附近被一名看更人发现。“它们为数三百之众, 列队匆匆行进。地方当局灭鼠队到达时, 它们已无影无踪。

量种植而使田地肥力耗尽的农场主都可在每平方米地里散布一定数量的蚯蚓, 这样, 下一季他地里的土便是最肥沃的农用腐殖土。

这个想法引来了一笔数百万美元的生意, 这笔生意有许多方面使人感兴趣: “它以进口纯种蚯蚓, 把它们放在贫瘠的田地里繁殖为开端 (它们甚至可以用城市垃圾喂养, 这是另外一种随之产生的想法), 然后把它们卖给感兴趣的顾客。

蚯蚓的培养很容易,

埃及开展一场灭鼠运动

【路透社开罗十一月六日电】埃及已展开一场消耗战, 对付专门吞食农作物的老鼠瘟疫, 其中一些老鼠如此横行无忌, 竟袭击牲畜和婴儿。

国防、农业、卫生和新闻部门已把资源集中起来, 开展三年运动, 要扑灭老鼠。老鼠已侵蚀至尼

地方环境官员格雷说: “老鼠这样成群结队行动, 实属非常罕见。”

博物学家报道, 一种可以抵抗所有普通毒药的超级种类老鼠, 正在英格兰西部地区蓬勃滋生, 并开始蔓延至英国南部。(原载香港《大公报》)

水生植物的生长。如果这种发展控制不了, 湖泊就会马上充满死去的和腐烂的植物, 这些植物又在死水的恶性循环中为新生的植物提供养分。

情况更糟的是, 某几种细菌在水中产生硫酸, 硫酸将浸蚀水力发电涡轮机。另一些细菌可能吸取水中的铁, 并使铁淤积在涡轮机和发电机的冷却管内, 逐渐使管道堵塞, 出现一种机械心脏病。

巴西当局说, 硫酸还没到在库鲁亚乌纳造成大的破坏。苏里南当局说, 他们用化学品杀死水风信子, 从而克服这种植物繁殖的问题。

巴西和巴拉圭投资二千万美元拯救动植物

【埃菲社亚松森十月二十三日电】巴拉圭和巴西已投资二千万美元, 用于拯救伊泰普水坝将淹没的地区的动植物, 以防止这些动植物灭种。

巴拉圭环境计划负责人说, 正在广大地区保护将被水淹没的地区的动物财富, 以便在这些地区开辟生物保护区, 这些保护区将来成为国家公园。

在右边开辟面积为九千公顷的“伊泰博”生物保护区和面积为一万公顷

普通乡村妇女就能在她的庭院里饲养它们, 这就是许多乡村妇女正在干的事, 她们饲养蚯蚓既供直接使用又供出售。

当然, 饲养蚯蚓的场地很快就会变成高肥力腐殖土的贮藏地, 这些腐殖土还可以包装起来出售, 供不值得用这种有益的无脊椎动物播种的花坛或小块耕地使用。

这笔蚯蚓生意的数字从某种程度上说也是可观的: 一立方米饲养土可容纳达五万条蚯蚓, 每条蚯蚓的售价平均大约为二美

罗河河谷和三角洲的肥沃耕地。政府官员估计, 过去十八个月, 老鼠已破坏了价值十亿美元的农作物。

约百分之七十的埃及农地现时受到老鼠袭击。

农业部长瓦利说, 农业部已设立一个中央行动机构, 指导灭鼠运动。

东部省省长米特基斯说, 他的政府去年设法灭了七百万只老鼠。

米特基斯警告说, 老鼠已经学会分辨和避开毒药。他说: “如果我们希望灭鼠运动能够成功的话, 我们必须每次使用不同的方法。”

美环保局提出禁止大量使用杀虫芬

【在香港出版的《亚洲华尔街日报》十月十九日报道】题: 美国环境保护局提议限制一种主要杀虫剂的使用

在试验室中的试验证明杀虫芬对于野生动物造成威胁, 并可能使人们染致癌症之后, 美国政府已建议禁止这种药剂在大多数场合的应用。杀虫芬是美国应用最广的杀虫剂之一。环境保护局说, 这种化学品能够进入鱼类、鸟类和其他野生动物的食物链, 造成离原来施用地点

分。这就是说, 培养蚯蚓的经济潜力是每立方米一千美元左右。虽然象其他任何一笔生意一样, 开始时的投资、非生产性费用、税收和经常开支使这个数字减少了, 但是潜力还是有的, 并且是非常令人感兴趣的。

此外, 还有一个附带的好处: 处理城市垃圾。为检验这个想法而开办的试验性工厂包括一个垃圾塔, 垃圾从塔的顶部装入。放入蚯蚓, 过几天后, 可从塔的底部抽取除去了有害物质的肥沃的腐殖土。经过筛分, 还可以回收城市垃圾中所含的金属、玻璃、塑料和所有不能消化但可以回收给工业用的物质。

他说, 东部省的老鼠非常可怕。它们甚至袭击家禽和初生婴儿。

灭鼠运动的重大援助来自西德。该联邦政府拨出八百万美元, 以提供摩托车、毒鼠药和办捕鼠人员训练班。

巴西和匈牙利则在提供关于它们如何对付侵袭它们国土的鼠类的情报。

瓦利说, 仅从英国一国, 埃及就进口了六千二百五十吨毒药, 足供铺洒六百万英亩之用。除毒药外, 灭鼠人员还求助于捕鼠机和喷火器。儿童捕鼠一只可得三个皮亚斯特里 (约三美分) 的奖励。(原载香港《大公报》)

很远的地区各种野生动物减少。环保局还说, 用动物进行的多年试验“表明杀虫芬可能在人身上引起癌症”。

据环保局说, 美国每年使用杀虫芬约达七十五万公斤, 用在八百多种产品中, 主要用于棉花、小麦、大豆和花生的除虫。政府的建议, 将允许杀虫芬的制造厂家和经销商继续销售少量杀虫芬, 用于消灭牛羊身上的寄生虫等用途, 直到一九八六年十二月予以完全禁止。

巴西生态学家采取一些措施在水坝关闸蓄水时营救野生动物

【合众国际社巴西伊泰普十月十七日电】巴西的生态学家将在本周设法从伊泰普水坝的五百七十平方英里大的湖泊的涨水中救出数以千计的美洲虎、猴子、蜥蜴、蛇和其它野生动物。

当局上星期四关掉了这个水坝的水闸以拦住巴拉那河, 开始在农地和森林上形成这个人工湖。生态学家说, 在水位悄悄地上升时, 惊慌的动物拼命往它们能找到的高地和树梢奔跑。

伊泰普生态学负责人说, “营救工作的主要部分将在水上升到一百八十米时开始, 因为那时开始形成一些临时的小岛。”二百名受过特别训练的营救人员分成十一个队, 使用十七艘船、十五辆卡车和两架直升飞机, 十五日开始搜索巴西的湖岸线。伊泰普负责人昨天宣布了首批成果。他说, 各队捉到了水老鼠、蜥蜴、豪猪、玃猫、蛇、蜘蛛、蝎子、鹈鹕、啄木鸟和家猫。捉到的动物大部分将进行检查, 标上标记, 编上目录, 然后放进五个新的自然保护区, 其中四个在湖边周围, 其中一个将为三千英亩的岛屿, 留在湖中央。

巴西水力发电工程造成生态和污染问题

【合众国际社圣保罗十月十六日电】特稿: 巴西的水力工程向生态学家提出挑战

防止污染为人员和爱好生态的人员, 正在重新考虑, 巴西把水力发电作为对能源危机的一个干净和简便的解决办法的前途如何。

巴西在亚马孙和亚热带的大规模新水力发电计划对主张保护自然资源的人来说是极其可怕的恶梦。

例如, 他们担心, 一个长一百九十里的人工湖将积满腐烂的热带植物, 这些腐烂的植物将使空气中充满一种硫磺臭味, 这种恶臭非常强烈, 人们将不得不戴防毒面具。

在价值数十亿美元的涡轮机转动时, 这种酸性的水可能腐蚀这些涡轮机。

专家们告诫说, 热带生态系统可能突然失去平衡, 因此仅仅一种动物——可怕的、捕食其它动物的皮拉尼亚鱼——可能大量繁殖, 压倒所有与它竞争的动物。

随着大规模的热带建设将出现其它生态问题,

如污染、气候变化、疾病蔓延, 但是简言之, 迄今为止主要的可怕生态问题是鱼和杂草。

伊泰普水坝将造成一个湖泊, 在十二月淹没巴西—巴拉圭边界上的五百七十平方英里森林和农田, 为世界上最大的水力发电站供水。

该电站的一千二百六十万千瓦发电量将比美国的大古力水坝大百分之三十。

离亚马孙港口贝兰二百二十五英里的图库鲁伊水坝发电量将小一些, 但是该水坝在它的两个阶段在一九九五年都完成后将发电八百万千瓦, 名列世界第四。

巴西的经济在菲共产党世界中居第七位, “它缺乏石油, 依靠诸如伊泰普和图库鲁伊这样巨大的水力发电工程来发展工业。图库鲁伊是为亚马孙流域的重工业和采矿业提供动力的六七个发电工程中的第一个大水电。因此, 那将是人类在淹没一个由茂密的热带雨林覆盖的地区方面作出的最大尝试。

科学家们说, 如果在一九八四年九月形成图库鲁伊湖时让那一大片森林

原封不动, 那么八百三十平方英里的大片水面将变成一个死陷阱, 作为一个生态单位将由于腐烂和不流动而死亡。在拦在坝内的水逐渐上升而淹没丛林后, 植物慢慢死亡。腐烂的植物为细菌提供养分。由于养分供应突然丰富, 这些细菌大量繁殖, 越来越耗尽水中的氧气。到一定程度, 鱼由于缺氧而开始死亡。

树叶和杂草在腐烂时产生硝酸盐和磷酸盐, 这两种肥料的基本元素使水更肥, 更加刺激从水藻到迅速蔓延的水风信子这类

日本报纸驻国外记者报道

一些国家对勃列日涅夫逝世的反应

【本刊讯】东京十一月十二日消息：东京一些报纸关于世界各国对勃列日涅夫逝世的反应的报道，摘要如下：

欧美经济界——欧美经济界认为，苏共总书记勃列日涅夫之死是新的世界经济不安定因素。只是，美国居支配性的看法是，不能设想，现在的东西方经济关系会因此而马上发生急剧变化。各国股票市场都加强了观望的迹象，等待着看清苏联的后继政权的性质、政策方向。但是，就整个东西方关系而言，认为当前不会发生大变化的看法很强烈。（《东京新闻》驻华盛顿记者神谷）

美国——美国里根政权肯定早已在摸索对付勃列日涅夫以后的下一步行动了。它现在最警惕的是，在勃列日涅夫以后体制巩固之前，苏联会提出前所未有的对美强硬路线，放弃对话的机会。（《日本经济新闻》驻华盛顿记者富泽）

美国的苏联问题专家一致认为，苏联当前出于巩固内部的需要，外交上

不得不采取维持现状的政策，大概不会有引人注目的行动。华盛顿心里真正想的是，如果苏联国内争夺接班人的斗争表面化，那么，为了把人民的视线引向国外，新领导在国外进行新的冒险的可能性也不能否定，因此，不可以放松警惕。（《东京新闻》驻华盛顿记者林）

欧洲——欧洲许多人认为，苏联新领导在国内提不出彻底的办法来改革经济，对外则将继续推行以意识形态和扩张苏联势力为目标的外交战略。西欧各国今后也将继续同苏联进行经济交流，对美国则将继续进行说服工作，要它比以往更慎重地对待苏联。（《日本经济新闻》驻伦敦记者村濑）

阿拉伯国家——阿拉伯各国现在的正确凝神屏息地注视着：“勃列日涅夫以后”会使中东形势更加复杂，还是会导致把中东的乱线团解开的方向？（《朝日新闻》驻开罗记者新妻）在阿拉伯各国尤其是沙特阿拉伯等稳健派之间，有强烈的看法认为：勃列日涅夫以后的苏

联的新政权，为了确保在中东的立脚点，必定会采取行动，卷土重来。也存在这样的可能性：沙特阿拉伯今后将以科威特为桥梁，去重新估价同苏联的关系。科威特是海湾合作会议六国中唯一同苏联保持联系渠道的国家。（《日本经济新闻》驻麦纳麦记者冈岛）

东盟——东盟各国冷静地对待勃列日涅夫死去的消息。但是，它们却集中关心谁将担起下一代的重担，这会给苏联的亚洲政策带来什么样的变化。东南亚各国最注意的是，苏联的新领导体制的诞生将会怎样影响开始朝关系正常化动了起来的中苏关系。（《朝日新闻》驻新加坡的亚洲总分社）

越南——可以认为将受到直接影响的，首先是越南。万一勃列日涅夫以后的领导人采取“控制”对越南援助这样的行动，那么，越南经济就一定会受到重大的影响。看苏联新领导的对印度支那政策如何，印支三国甚至有可能在自主路线的名义下，加强同东盟、西方的接近。

巴西报纸社论《苏联处于十字路口》

【巴西《圣保罗州报》十一月十一日社论】题

苏联处于十字路口。在勃列日涅夫政府扩张冒险期间，苏联人开始在非洲、亚洲和中美洲以帝国主义和新殖民主义面目出现。在勃列日涅夫王国的最后几年中，苏联经济破产了。

苏联在军事方面是个巨人，而在经济—社会方面却是个侏儒。在勃列日涅夫逝世之时，苏联正处于一个十字路口。

智利《民族报》评论《勃列日涅夫》

【智利《民族报》十一月十一日评论】题 勃列日涅夫

在勃列日涅夫的政治领导下，全世界曾惊愕地看到捷克斯洛伐克在一九六八年八月被苏联军队占领。乌云突然遮住了捷克斯洛伐克人民推动的自由。春天——几年后，对阿富汗的另一次侵略，似乎表明苏联的扩张主义不仅是意识形态的，而且也是领土的。同时，波兰变成了共产主义压迫的新象征。而且也是领土的。同时，波兰变成了共产主义压迫的新象征。而且也是领土的。同时，波兰变成了共产主义压迫的新象征。而且也是领土的。

打了他利用与美国的缓和和大搞军事化和武装他的国家主义。打破了力量平衡。在可能给这个已故共产党领导人写的小传中没有什么积极的東西。

莫斯科分析家推测

苏联可能即将改组领导机构

【法新社莫斯科十一月十四日电】政治分析家们今天在这里说，苏共中央委员会十一月二十二日召开下一次全体会议时将不得不改组国家领导机构，也许不得不“突然提升一些人”。

为了使苏联各个不同民族在政府最高领导机构内的代表名额分配比较均衡，为了铺平道路以便向比较年轻的人移交权力，作出人事变动是必要的。

由于勃列日涅夫先生和理论家苏斯洛夫都已去世，由于传说八十三岁的政治局委员佩尔谢已去世，基里连科被降职，所以人们对政治局组成情况弄不清楚。预料，人员已减少的政治局（现在有十一名成员，将不得不补选一些委员，即使没有为政治局的组成作出明确的安

排的话。有人认为，安德罗波夫先生会认为有必要让其他一些加盟共和国在中央决策机构里有比以前多的一些代表名额。根据上述这种看法，有两个候选人看来很可能高升。

其中的一位是来自阿塞拜疆的前克格勃首脑阿利耶夫。另一个是格鲁吉亚第一书记谢瓦尔德纳泽。他们都是政治局候补委员。另两个人的名字也提到了，但是这两个人都是俄罗斯族人。他们是文化部长杰米契夫和俄罗斯联邦部长会议主席索洛缅采夫。此间人士认为，党书记多尔基赫可能由于他的亲密同事基里连科失宠而受到影响。

另一位竞争者波诺马廖夫可能由于年已七十七

岁而无法在竞争中得胜。克里姆林宫问题研究家还提到一些人的名字。在这些已经身居高位的人当中，有些人可能晋升。在这些人当中有中央委员会书记六十八岁的齐米亚宁，而另外一些人的地位可能得到加强，如戈尔巴乔夫（五十一岁），他是最年轻的政治局委员和农业专家。

中央全会还可能决定一名人选来接替勃列日涅夫所担任的国家元首职务，看来这个职务越来越有可能由契尔年科担任。

如果真的是让契尔年科担任国家元首职务，那么这样一个行动看来是妥协，这样给予勃列日涅夫先生的门徒的这个荣誉看来与其说是分配实际权力的安排，倒不如说是一种安慰。

那就是，这位领导人在确定苏联对东欧的方针、特别是对波兰的方针方面看来已经起着越来越大的作用。

他从未对勃列日涅夫的“有限主权”论——苏联有权在必要时在盟国“恢复社会主义”——提出过任何异议。

但是，从一九八〇年起，波兰成了苏联直接干涉所带来的风险远远大于捷克斯洛伐克的那么一个地方。有人猜测，安德罗波夫一直是克里姆林宫里成功地主张鼓励波兰的保安力量镇压团结工会的人之一，这样的猜测是有道理的。

但是，安德罗波夫同盟国领导人打交道的经验比这要广泛得多。在他任克格勃领导人之前，从一九五七年至一九六七年，他曾负责莫斯科中央委员会同其他共产党的联络工作。

他还在苏联集团里进行过广泛的访问，至少到保加利亚去过五次，到捷克斯洛伐克去过三次，东德两次，匈牙利四次（不算五十年代中期他在匈牙利任职那一次），蒙古四次，罗马尼亚四次，还到当时的北越去过三次。

在中国人再次愿意同苏联会谈的这样一个时候，非常令人感兴趣的一点是，他是现任俄国领导人中唯一在一九六〇年中苏分裂之前访问过中国的一位。但是，安德罗波夫的经验丰富和游历广泛并没有使他的正统观念有何放松。

安德罗波夫将发现，摆在他的盟国问题的议事日程上的首要问题是经济问题。尤其是涉及贸易集团经互会的固有问题的事情。

英文
报章

《盟国的问题将压到安德罗波夫身上》

他的议事日程上的首要问题是盟国的经济问题。说安德罗波夫不会急剧地背离勃列日涅夫对东欧的路线。摆在

【英国《金融时报》十一月十三日文章】题：盟国的问题将压到安德罗波夫身上（记者：巴肯）

如果说对东欧的担心和现在仍未解决的波兰危机是昨天政治局集体思考的最主要的问题的话，那么，安德罗波夫处理东欧地区问题所具有的谁也比不上经验必定是确保他当选为苏联共产党的总书记的一个因素。

安德罗波夫到东欧去过的次数，同苏联盟国的党和情报机构的领导人会见和谈判的次数，都超过原来与他竞争克里姆林宫最高职位的任何对手。

克里姆林宫并不对东欧的日常生活发号施令，但是，有关某些关键的决定，它的命令的有效范围仍然西至易北河并且从波罗的海一直延伸到黑海。

因此，东欧人最好应该明确地知道安德罗波夫会怎么行事：他不会急剧地背离勃列日涅夫的路线。原因很简单，

美国的苏联问题专家评安德罗波夫任总书记

认为在许多问题上苏领导集团内部将出现分歧

【合众国际社华盛顿十一月十三日电】美国专家们认为，选择安德罗波夫当共产党总书记并没有结束苏联在继承问题上的斗争，只是把这一斗争推迟到勃列日涅夫逝世后的一个阶段。

美国的一些克里姆林宫问题专家说，苏联新领导所面临的问题包括苏联人民抱有的期望与苏联的经济没有能力满足人民的要求两者之间的差距越来越大。

一位国务院分析人员说，“在克里姆林宫，经济就是政治，政治也就是经济——这在非共产党世界是令人难以相信的。”

从安德罗波夫的经历来看，看来他似乎会赞成进行某种经济改革，使僵化的共产主义制度得到一些灵活性，以便增进效率。但是，这将会使他与

政治局中另外一些意识形态色彩较浓的委员发生冲突。

他在一九七六年四月的一次讲话中谈到，如果缓和的精神被扑灭的话，就会出现“漫无目的地浪费物力的现象”。

预料对他的头两个考验将是阿富汗和中国。

如果安德罗波夫决定使苏联不再受损失，设法通过谈判结束苏联在阿富汗大量驻军的问题的话，他可能会同象国防部长乌斯季诺夫这样的苏联军方的保守派发生冲突。

国务院的一位官员认为，安德罗波夫将设法把与中国人实现和解作为削减防务开支的一个手段。

虽然安德罗波夫是由他的主要对手契尔年科提名、大家一致同意他担任总书记的，但发生个人冲突的可能性依然存在。

契尔年科过去被认为是假定继承人，并且常常在勃列日涅夫由于健康原

因不能工作时行使这位主席的权力。契尔年科实际上是副领袖，他也是一位僵硬的理论家。如果安德罗波夫想要以引用另外一些自由企业方法来解决经济问题的话，他将是一个障碍。

安德罗波夫在过去曾谈到需要在工业中发挥更大的效率，而契尔年科则批评管理人员“过份相信物质刺激的作用。”他敦促党的官员靠对群众进行思想灌输和靠受到信任的党的官员搞监督活动来增加效率。

安德罗波夫也曾要求对群众进行更多的思想灌输。但是，他认为，如果这种思想灌输成功的话，党就可以给它的管理层较多的自由让他们处理他们的具体问题，而不用党进行过多的指导。

这主要不是作法上的分歧，而是思想上的分歧。在今后的若干年里必须解决这种分歧。

西德《世界报》认为

安德罗波夫可能是过渡性人物

【西德《世界报》十一月十三日评论】题：新的克里姆林宫主子

可肯定的是，安德罗波夫对他前任的世界帝国主义路线抱有某种程度的怀疑。他倒是一位投身国内事务的人，他更担心的是自身帝国的命运，而不是例如苏联在远洋的海军存在。

西方应当以保持距离的、同时又是开放的态度

同这位新人接触。既不能期望安德罗波夫放弃霸权主义立场，也不能期望他在改革方面做出奇迹。但是如果这位新人在军备问题上的想法比其前任客观一点的话，就已经是某种成果了。但最后一点是：安德罗波夫也可能只是克里姆林宫的一位过渡性人物。他是否或是如何经受住未来的权力之争，这个问题尚未得到解决。

【苏联《真理报》十一月十四日报道】克格勃机关和部队时刻感受到苏联契卡工作者的友好和导师的关怀和照顾。他在保证国家安全的斗争中，以现代条件下对敌斗争的深刻原则和战略性的指示。在契卡工作者中，我们列宁的敌人采取坚决、勇敢而忠诚地为我们列宁